



News Denti 2023



GRUPPO SCOIATTOLI
DENTI DELLA VECCHIA

Denti della Vecchia

Guida alle arrampicate

Kletterführer

Climbing guide

Le novità ai Denti della Vecchia.

Le nuove vie non presenti sulla guida sono tracciate in **arancione**.

Per le informazioni generali come pure gli accessi e altre relazioni, potete scaricare gratuitamente il PDF completo della Guida dei Denti della Vecchia sul nostro sito www.scoiattoli.ch.

Vedi anche: Guida di Arrampicata Ticino di Glauco Cugini Edizioni CAS. ISBN-978-3-85902-454-0

Avete delle novità da comunicarci! Scrivete una Email a: trapano.materiale@scoiattoli.ch

I Passo Pairolo



Accesso

Dalla Capanna Pairolo: 15 minuti

Da Ciovasc: 50 minuti (passando dal Pairolo)

Dalla bocchetta in cima al Canalone: 45 minuti



Seguire il sentiero principale che dalla Capanna Pairolo conduce All'Alpe Bolla (vedi itinerario d'accesso no. 5). Dopo una breve salita si raggiunge un colle in prossimità del confine con l'Italia (cippo 7K). Dal colle lasciare il sentiero principale e camminare lungo lo spartiacque in direzione est seguendo tracce di sentiero. Dopo circa 200 m si raggiunge la sommità del promontorio dove su alcuni grossi massi si snodano le vie del settore denominato *Passo Pairolo*.



Commenti

Il settore *Passo Pairolo* è stato recentemente riscoperto (e richiodato) come luogo adatto per l'istruzione di base ed offre una possibile alternativa ad altre piccole pareti che si trovano nel settore denominato *Scalinatella*. Di rapido accesso dalla Capanna Pairolo il settore rimane quasi completamente all'ombra e si rivela quindi adatto anche nelle giornate estive più calde. Le vie sono relativamente corte e di modeste difficoltà, anche se sono presenti alcuni passaggi intensi. Praticamente in tutte le vie è possibile raggiungere la sosta a piedi e installare la corda per il top-rope. Il luogo è appartato e gode di un fascino discreto non privo di un certo mistero.



Zustieg

Von der Pairolo Hütte: 15 Minuten

Von Ciovasc: 50 Minuten (über Pairolo)

Von der "Bocchetta": 45 Minuten

Man folgt dem Weg, der die Pairolo Hütte mit der Alpe Bolla verbindet (Zustieg Nr. 5). Nach einer kurzen Steigung gelangt man zu einem Sattel an der Grenze zu Italien (Grenzstein 7K). Auf dem Sattel verlässt man den Weg und folgt den Wegspuren auf der Wasserscheide in Richtung Osten. Nach ungefähr 200 m erreicht man den höchsten Punkt der Anhöhe, wo sich auf einigen grossen Felsen die Routen des Sektors *Passo Pairolo* befinden.



Sonstiges

Dieser Sektor ist vor kurzem wiederentdeckt worden, die Routen wurden neu eingerichtet. Er ist für die Grundausbildung geeignet und eine gute Alternative zu den kürzeren Routen im Sektor *Scalinatella*. Er ist von der Pairolo Hütte aus schnell zu erreichen und fast nie an der Sonne, ideal an heissen Sommertagen. Die Routen sind recht kurz und einfach, trotzdem kommt man ab und zu ins Schwitzen. Der Standplatz fast aller Routen ist zu Fuss erreichbar; so kann schnell ein Top-Rope eingerichtet werden. Dieser Ort ist abgelegen und besitzt eine ganz spezielle, fast mysteriöse Ausstrahlung.

Approach

From the Pairolo cabin: 15 minutes

From Ciovasc: 50 minutes (passing by Pairolo)

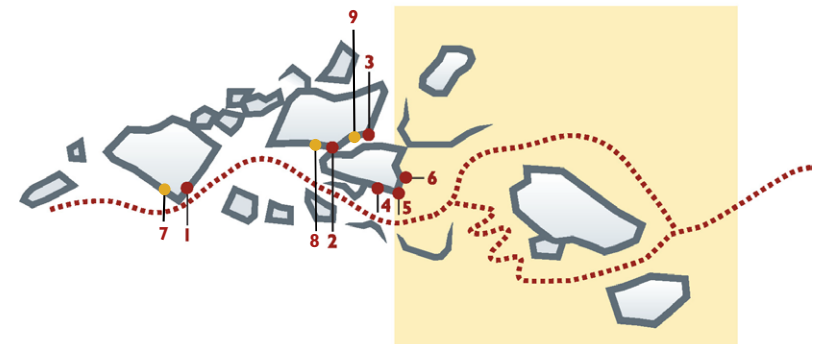
From the col at the top of the Canalone: 45 minutes

Follow the main path from the Pairolo hut to Alpe Bolla, after a short flat bit the path climbs to a col close to the Italian border (boundary stone 7K). Leave the main path at the col and follow the ridge in easterly direction, there are some traces. After about 200m one reaches the summit of the hill, on a few large boulders are the routes of the sector *Passo Pairolo*.

Further comments

This sector has been recently rediscovered and re-equipped. It is a good spot for basic instruction and a valuable alternative to the climbs of the sector *Scalinatella*. It is reached in short time from the Pairolo cabin and the climbs are almost always in the shade, this sector is good for hot summer days.

All climbs are rather short, although there are a few more intense passages. The belay of all climbs can be reached on foot and it is possible to install a top-rope. This spot is rather off-hand and has a somewhat mysterious aura.



1 Ildebrando alchimista 6a

👉👉👉👉 8 m

Ignoti. Unbekannte. Unknown.

2 P.F.C.S.N. 4c

👉👉👉👉 10 m

A Fontana

3 Tüt a post 4b

👉👉👉👉 12 m

Ignoti. Unbekannte. Unknown.

9 Stai fresco 5a

👉👉👉👉 20 m

P. Casalini 2022

4 Il 3° giorno finalmente 4c

👉👉👉👉 18 m

R. Lodi, G. Peduzzi, S. Vicari - 2003

5 Gli asini mangiano in piedi 5c

👉👉👉👉 18 m

V. Bosshard, R. Lodi, S. Vicari - 2003

6 Classica 6a

👉👉👉👉 18 m

A. Fontana

7 Il belvedere di Luigi 5c

👉👉👉👉 20 m

P. Casalini 2022

8 Genziana 5b

👉👉👉👉 20 m

P. Casalini 2022

3

La Scalinatella



Accesso

Dalla Capanna Pairolo: 15 - 20 minuti

Da Ciovasc: 50 - 55 minuti

Dalla bocchetta in cima al Canalone: 30 - 35 minuti

Il settore della "Scalinatella" si estende su una lunghezza di circa 300 m ed è suddiviso in 4 aree, denominate (da est a ovest): *Giovani Scorpioni*, *Scalinatella*, *Badin* e *Catharsis*.



Il sentiero sul versante italiano che dalla Capanna Pairolo conduce all'Alpe Bolla (vedi itinerario d'accesso no. 5), poco oltre il colle con il cippo 7K, giunge a pochi metri da un secondo colletto, nelle immediate vicinanze del settore *Sasso del Gatto*. L'area *Giovani Scorpioni* si trova circa 100 m prima di questo secondo colletto e 50 m sotto il sentiero; è caratterizzato da alcune strutture con uno stretto passaggio tra due guglie rocciose. Se dal secondo colletto si continua verso il Sasso Grande per circa 100 m, si vede salire dal versante italiano l'evidente cresta della via *Scalinatella* la cui cima va praticamente a lambire il sentiero. Dopo la *Scalinatella* il sentiero prosegue in un saliscendi fino a costeggiare una piccola parete rocciosa. Da quest'ultima continuando 20 m e poi salendo a destra sopra il sentiero si raggiunge quasi subito l'area *Badin*. Sulla verticale di quest'area, ma 50 m sotto il sentiero, si trova l'area *Catharsis* con il suo evidente torrione roccioso giallo.



Commenti

La via *Scalinatella* e le vie dell'area *Badin* sono il luogo di iniziazione all'arrampicata per eccellenza. La roccia è molto appigliata, di ottima qualità e mai verticale. L'arrampicata risulta quindi ideale per i principianti (come il nome *Scalinatella* ben richiama). L'esposizione a sud permette di scalare già a inizio primavera e fino a tardo autunno, inoltre tutto il settore rimane protetto in caso di forte vento da nord. Un poco discoste e a torto trascurate si trovano le vie delle aree *Giovani Scorpioni* e *Catharsis*, le quali offrono delle arrampicate pregevoli su ottima roccia, ma presentano difficoltà decisamente più elevate sebbene il loro sviluppo complessivo sia relativamente modesto.

Zustieg

Von der Pairolo Hütte: 15 - 20 Minuten

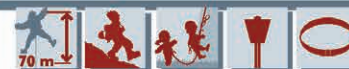
Von Ciovasc: 50 - 55 Minuten

Von der "Bocchetta": 30 - 35 Minuten

Der Sektor "Scalinatella" erstreckt sich über ungefähr 300 Meter und ist in 4 kleinere Gebiete unterteilt, von Osten kommend: *Giovani Scorpioni*, *Scalinatella*, *Badin* und *Catharsis*.

Der Weg, der von der Pairolo Hütte aus auf der italienischen Seite zur Alpe Bolla führt (Nr. 5) erreicht kurz nach dem ersten Sattel (Grenzstein 7K) einen zweiten kleinen Sattel in unmittelbarer Nähe des Sektors *Sasso del Gatto*. Das Gebiet *Giovani Scorpioni* befindet sich etwa 100 m vor dem zweiten Sattel 50 m unterhalb des Weges. Man erkennt ihn an Felsstrukturen mit einem schmalen Durchgang zwischen zwei Felsnadeln. Ca. 100 m nach dem zweiten Sattel in Richtung des Sasso Grande ist der grosse Felsrücken der *Scalinatella* klar zu erkennen, der, von unten her kommend, fast direkt bis an den Weg reicht. Nach der *Scalinatella* führt

3d La Scalinatella



15 Improvvisazione

👤👤👤👤👤 20 - 30 m

5a, 3b

G. Galli, D. Fani - 2003

Consigliato nuts e fettucce. Uscita per facili canali erbosi in direzione della via 17.

Keile und Schlingen empfohlen. Ausstieg über leichte Gras-schouloirs Richtung Route 17.

Nuts and runners recommended. Exit following easy grass gullies towards route 17.

16 Peduncoli

👤👤👤👤👤 30 - 20 m

4a, 4c

M. Volken, M. Da Rold, A. Brogini - 1992

Necessario nuts e fettucce. Uscita per L3 della via 17. Keile und Schlingen nötig. Ausstieg über 3. Seillänge der Route 17.

Nuts and runners needed. Exit on pitch 3 of route 17.

17 Scalinatella

👤👤👤👤👤 30 - 20 - 20 m

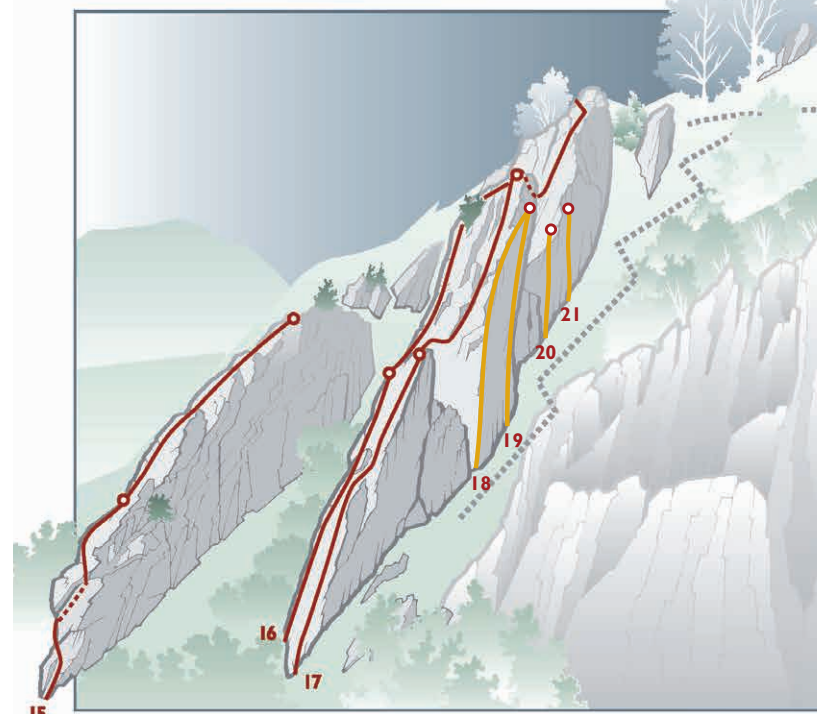
3a, 3b, 3c

Ignoti. Unbekannte. Unknown.

Consigliato nuts e fettucce.

Keile und Schlingen empfohlen.

Nuts and runners recommended.



18 Waiting Magaluf

👤👤👤👤👤👤 20 m

7a

A. Bodeo 2010

19 Verso l'Olimpo

👤👤👤👤👤👤 20 m

7b

A. Bodeo 2010

20 Aspettando il sole

👤👤👤👤 10 m

8a+

P. Moghini 2022

21 Please share with wild

👤👤👤👤 10 m

7c

P. Moghini 2022

2 Sasso del Gatto



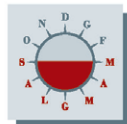
Accesso

Dalla capanna Pairolo: 15 minuti

Da Ciovasc: 50 minuti

Dalla bocchetta in cima al Canalone: 35 minuti

Il sentiero principale dei Denti della Vecchia (versante italiano) passa sotto le pareti.



Commenti

Gruppo diviso in due piccoli settori distinti. Per molti anni è stato frequentato più come terreno d'esercitazione e d'istruzione che per l'arrampicata vera e propria. Poi, negli ultimi 10-15 anni si è cominciato a riscoprire le potenzialità e sono nate parecchie vie interessanti. La vicinanza alla capanna, il comodo accesso e le difficoltà medio-basse delle vie lo rendono un settore piuttosto frequentato. È l'ideale per i corsi e per arrampicatori iniziati. La via *Mago della pioggia* è un buon indicatore dello stato di forma, prima di passare a settori che richiedono maggiore resistenza.



Zustieg

Von der Pairolo Hütte: 15 Minuten

Von Ciovasc: 50 Minuten

Von der "Bocchetta": 35 Minuten

Der Zustieg Nr. 5, der auf der italienischen Seite von der Pairolo Hütte zur Alpe Bolla führt, geht direkt unter diesen Felsen vorbei.



Sonstiges

Dieser Sektor besteht aus zwei kleineren Gruppen. Für viele Jahre wurde er hauptsächlich als Ort für Ausbildungskurse benutzt, weniger für die eigentliche Kletterei. In den letzten 10-15 Jahren wurde aber das Kletterpotential der Wände wiederentdeckt und es sind verschiedene spannende Routen entstanden. Der rasche Zustieg, die Nähe zur Hütte und die mittlere Schwierigkeit der Routen machen dies zu einem rege besuchten Sektor; ideal für Kletterer, die schon die ersten Schritte hinter sich haben. Die Route *Mago della pioggia* ist ein guter Anhaltspunkt zum eigenen Formstand, bevor Sektoren angegangen werden, die den Vorderarmen mehr abverlangen.



Approach

From the Pairolo cabin: 15 minutes

From Ciovasc: 50 minutes

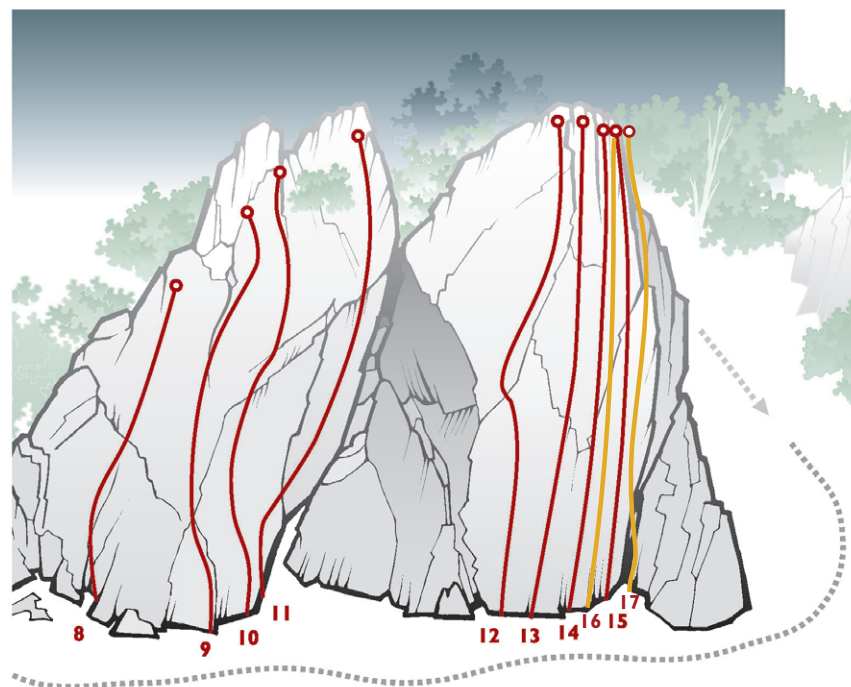
From the col at the top of the Canalone: 35 minutes

The path on the Italian side of the mountain leading from the Pairolo cabin to the Alpe Bolla passes just underneath the climbs of this sector (cf. access path no. 5).

Further comments

These climbs consist of two distinct sectors. For many years it was mainly used as place for courses and for instruction rather than for "real" climbing. In the last 10-15 years several interesting new climbs have been equipped. Being rather close to the cabin and with the routes not too difficult it is an often-visited place. It is well suited for courses and for climbers with a bit of experience. The route *Mago della pioggia* is a good test-piece before moving on to the sectors requiring more power.

2b Sasso del Gatto Ovest



8 Zeta 6a+
 10 m
 Ignoti. Unbekannte. Unknown.

12 Diedrino 5c
 18 m
 Ignoti. Unbekannte. Unknown.

9 Spigolo 5b
 12 m
 Ignoti. Unbekannte. Unknown.

13 Gruzzolo 6a+
 20 m
 Y. Branchi, G. Soldati - 2002

10 Mago della pioggia 6b+
 15 m
 M. Rizzi - 1992

14 La di la radio 6a
 20 m
 G. Galli, D. Ossola - 1995

11 Pilastrix 6a+
 22 m
 G. Galli, D. Ossola - 1995

15 Televisione 6a
 20 m
 Ignoti. Unbekannte. Unknown.

16 Ascolta il silenzio 6b
 20 m
 P. Casalini 2010

17 Anche di più 6a
 20 m
 P. Casalini 2022

I5c Parete della Sorgente

7 Spigolo della Sorgente ...
U. Bernasconi, Gasser - 1935

8 I taca na l'ombra 6a, 5c, 6b
👉👉👉👉👉 30 - 35 - 30 m
G. Galli, G. Soldati - 2001
Discesa con 4 corde doppie sulla pista di calata.
4x abseilen über die Abseilpiste.
4 rappels along the rappel route.

9 Sputnik 6b
👉👉👉👉 30 m
G. Crivelli, M. Vismara - 2001

10 Piantala li! 6b+, 6c
👉👉👉👉👉 25 - 10 m
G. Crivelli, M. Vismara - 2001

11 Adrenalina 6b, 6a+
👉👉👉👉 35 - 25 m
G. Crivelli, G. Galli, G. Soldati - 2001

12 Vane attese 6c
👉👉👉👉👉 15 m
G. Galli - 2001

13 Parete della Sorgente ...
C. Ghirlanda, A. Tarchini - 1935

14 La pace dei sensi 6b+, 7a+, 6b+
👉👉👉👉 30 - 30 - 20 m
G. Galli, A. Sangiorgio, M. Vismara - 2000
Discesa con 3 corde doppie sulla via.
3x abseilen über die Route.
3 rappels along the route.

15 Fonte verticale 6a+, 6a+, 6a+
👉👉👉👉👉 25 - 35 - 25 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 2000
2a e 3a corda doppia sulla via 7.
2. und 3. Abseillänge über Route 7.
2nd and 3rd rappel along route 7.

16 L'erba Verda del Ticino 6b+
👉👉👉👉 25 m
G. Galli, M. DaRold - 2000

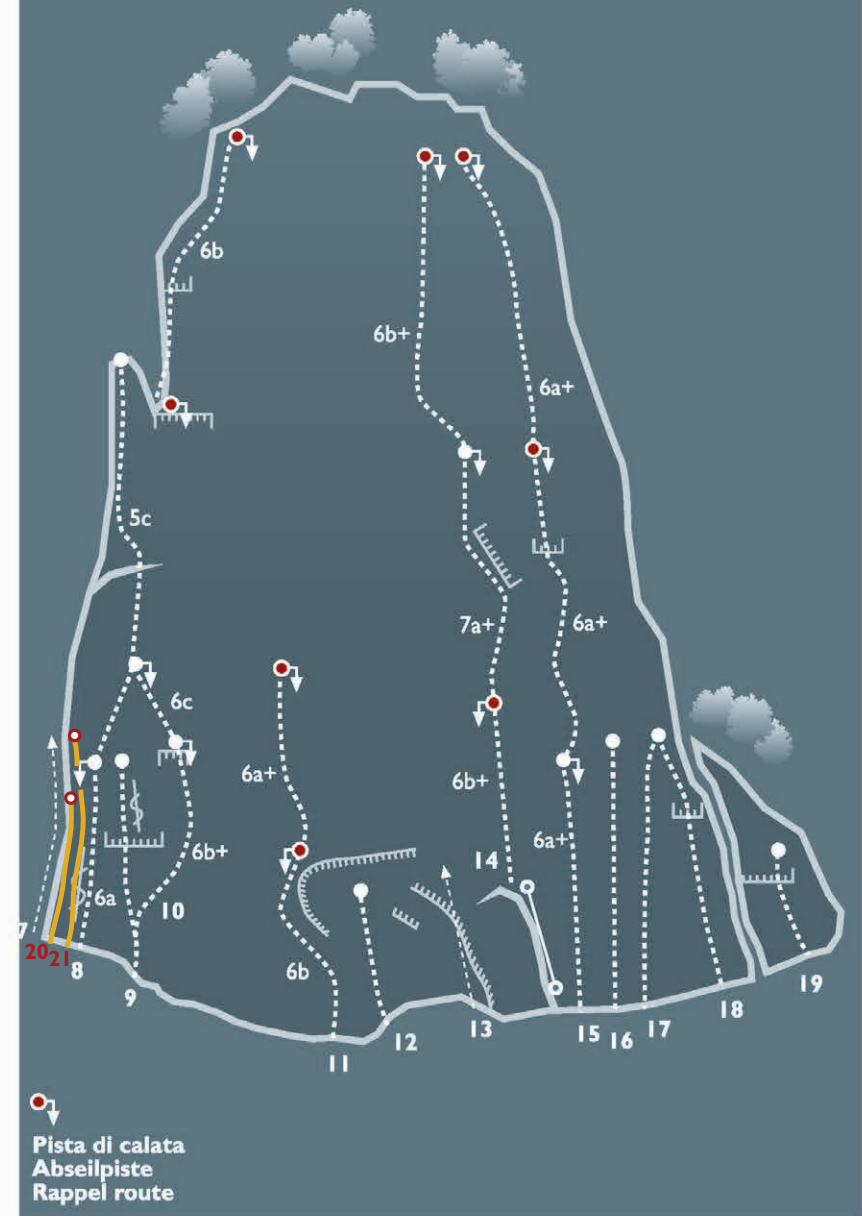
17 La grande Zia 6c+
👉👉👉👉 25 m
G. Galli - 2000

18 L'appiglio nascosto 6b+
👉👉👉👉👉 25 m
D. Ossola - 1994

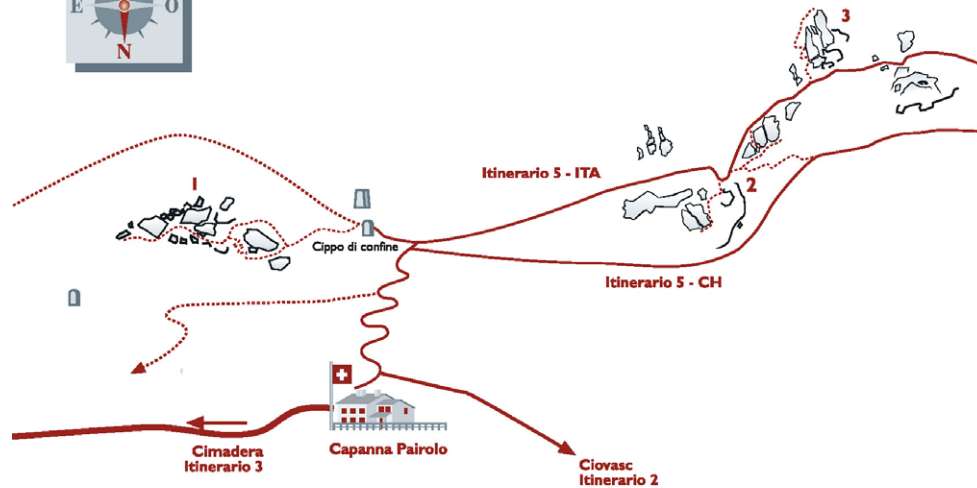
19 La scia 6a+
👉👉👉👉 10 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 2000

20 Questa casa non è un albergo 5a
👉👉👉👉👉 20 m
D. Fani, M. Leuzinger 2007

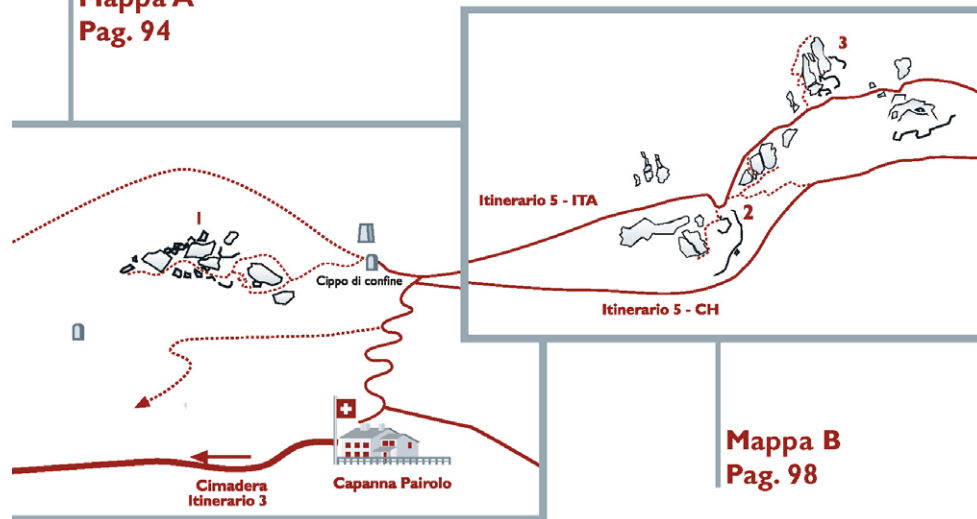
21 Strepitoso finale 6a
👉👉👉👉👉 25 m
P. Casalini 2022



Planimetria generale Übersichtskarte Overview map

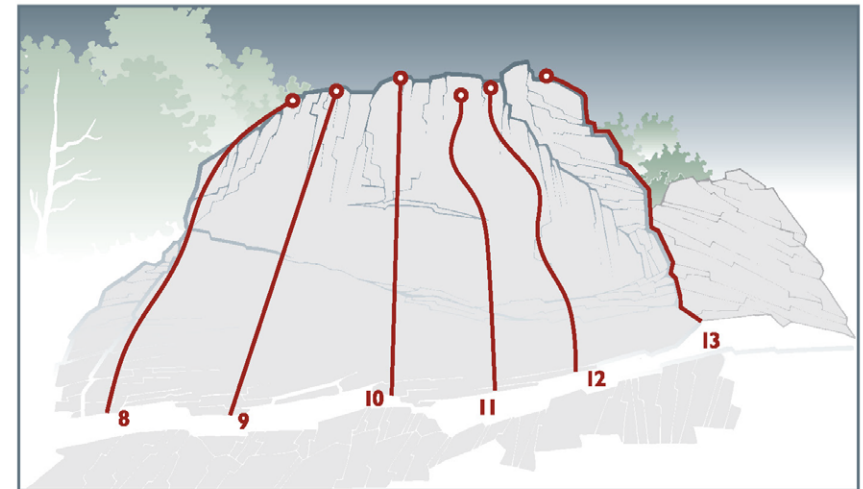


Mappa A
Pag. 94



Mappa B
Pag. 98

3c Badin



8 Spigulin 3c

👉👉👉 🏆 🏆 🏆 10 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 1993

9 Cretin 4c

👉👉👉 🏆 🏆 10 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 1993

10 Pinin 4b

👉👉👉👉 🏆 🏆 10 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 2000

11 Badin 4b

👉👉👉👉 🏆 🏆 10 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 1993

12 E Basta 4b

👉👉👉 🏆 🏆 10 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 1993

13 Short wall 4b

👉👉 🏆 🏆 12 m
G. Galli, A. Sangiorgio - 2000

14 Climbing autogeno 6b

👉👉👉👉👉👉 🏆 🏆 10 m
G. Soldati - 2000

15 Spigolino 6a

👉👉👉 🏆 🏆 🏆 10 m

